

Tabulka 3. Vybrané finanční ukazatele bankovních peněžních institucí 1)

Selected financial indicator on banking monetary institutions 1)

mil. Kč / CZK million

Ukazatel <i>Indicator</i>	Rok <i>Year</i>	1. čtvrtletí <i>1st quarter</i>	index	2. čtvrtletí <i>2nd quarter</i>	index	3. čtvrtletí <i>3rd quarter</i>	index	4. čtvrtletí <i>4th quarter</i>	index	Od poč. roku <i>From beg. of year</i>	index
Výsledek hospodaření před zdaněním 2) <i>Pre-tax profit / loss 2)</i>	2003	6 660	57,0	12 296	131,6	9 798	75,3	12 585	157,9	41 339	98,4
	2004	10 638	159,7	11 045	89,8	10 056	102,6			31 739	110,4
Výnosy celkem <i>Revenues, total</i>	2003	45 995	85,3	42 345	93,5	52 081	100,5	52 163	84,2	192 585	90,4
	2004	41 780	90,8	40 628	95,9	39 861	76,5			122 269	87,1
z toho: výnosy z finančních činností <i>Income on financial operations</i>	2003	33 835	84,0	33 415	85,5	33 005	86,5	37 024	100,5	137 277	88,9
	2004	33 736	99,7	34 855	104,3	35 053	106,2			103 644	103,4
z toho: úroky výnosové <i>Interests receivable</i>	2003	26 050	78,3	24 904	79,9	24 421	79,8	25 457	90,1	100 831	81,8
	2004	25 011	96,0	25 007	100,4	26 204	103,3			76 221	101,1
výnosy z poskytnutých služeb včetně přijatých splátek z finančního leasingu <i>Revenues from rendered services, including the financial leasing payments received</i>	2003	10 592	110,5	9 081	120,7	9 311	92,5	12 381	123,8	41 359	111,3
	2004	9 191	87,0	9 548	105,1	9 193	98,7			27 932	96,4
Náklady celkem <i>Expenses, total</i>	2003	42 227	93,6	32 776	84,0	43 987	105,0	41 635	73,6	160 627	88,0
	2004	33 461	79,2	31 776	96,9	32 412	73,7			97 649	82,1
z toho: náklady na finanční činnosti <i>Charges on financial operations</i>	2003	14 656	70,6	13 165	77,8	12 284	66,1	16 309	96,1	56 414	77,1
	2004	12 163	83,0	11 874	90,2	12 223	99,5			36 260	90,4
z toho: úroky nákladové <i>Interests payable</i>	2003	12 907	66,2	11 720	74,0	10 592	63,2	11 852	79,7	47 071	70,3
	2004	10 608	82,2	10 373	88,5	10 724	101,2			31 705	90,0
Spotřeba materiálu, energie a služeb <i>Consumption of materials, energy and services</i>	2003	5 528	101,3	5 782	80,8	5 572	98,8	7 333	98,5	24 215	94,2
	2004	5 825	105,4	6 010	103,9	6 138	110,2			17 974	106,5
Odpisy hmot. a nehmot. dlouhodobého majetku <i>Depreciation of tangible and intangible assets</i>	2003	2 139	99,6	2 183	106,2	2 196	126,1	2 344	114,1	8 861	110,8
	2004	2 114	98,3	2 134	97,8	2 195	100,0			6 443	98,9

1) od roku 2002 bez ČNB / *excl. CNB since 2002*

2) Výsledek hospodaření před zdaněním není rozdílem celkových nákladů a celkových výnosů. Je vyšší (nižší) o zisk (ztrátu) z vybraných finančních operací, které jsou sledovány pouze výsledkově
The pre-tax profit/loss is not the difference between total revenues and total expenses. It is higher (lower) by the profit (loss) made from certain financial transactions, which are measured in terms of their results only.